



27 Mei 2016
27 May 2016
P.U. (B) 264

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

NOTIS PEMULAAAN PENYIASATAN BAGI PENENTUAN
LANGKAH PERLINDUNGAN MENGENAI KELUARAN
ROD DAWAI KELULI DAN BAR BEBUNGA DALAM
GEGELUNG YANG DIIMPORT KE DALAM MALAYSIA

*NOTICE OF INITIATION OF INVESTIGATION FOR THE
DETERMINATION OF SAFEGUARD MEASURE
WITH REGARD TO STEEL WIRE RODS AND DEFORMED
BAR IN COILS PRODUCTS IMPORTED INTO MALAYSIA*



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA PELINDUNG 2006

NOTIS PEMULAAAN PENYIASATAN BAGI PENENTUAN LANGKAH PERLINDUNGAN
MENGENAI KELUARAN ROD DAWAI KELULI DAN BAR BEBUNGA DALAM GEDELUNG
YANG DIIMPORT KE DALAM MALAYSIA

(SM 02/16)

MENURUT subseksyen 14(1) Akta Pelindung 2006 [*Akta 657*] dan peraturan 3 Peraturan-Peraturan Pelindung 2007 [*P.U. (A) 386/2007*], Kerajaan Malaysia telah menerima suatu petisyen yang meminta supaya suatu penyiasatan perlindungan dimulakan dan petisyen itu telah mengatakan bahawa peningkatan import keluaran rod dawai keluli dan bar bebunga dalam gedelung sebagaimana yang diperihalkan dalam perenggan 2 (“keluaran”) telah menyebabkan kemudaratan yang serius kepada industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran yang serupa.

Permintaan bagi penyiasatan

1. Permintaan itu telah dibuat oleh—

Malaysia Steel Association
Wisma Chinese Chamber
258, Jalan Ampang
Kampung Datok Keramat
55000 Kuala Lumpur
Malaysia,

pengeluar dalam negeri keluaran itu.

Keluaran

2. Keluaran di bawah penyiasatan ialah rod dawai keluli dalam aloi atau bukan aloi gulungan panas dan bar bebunga dalam gedelung, dalam gedelung belitan sekata atau tidak sekata, tidak termasuk rod dawai keluli dan bar bebunga dalam gedelung dengan kandungan karbon 0.60% atau lebih atau berdiameter lebih besar daripada 16.0 milimeter yang dikelaskan di bawah Kod Sistem yang Diharmonikan (Kod H.S.)

7213.10 000, 7213.91 000, 7213.99 000 dan 7227.90 000 dan Tatanama Tarif Berharmonis ASEAN (AHTN) 7213.10 00 00, 7213.91 10 00, 7213.91 20 00, 7213.91 90 00, 7213.99 10 00, 7213.99 20 00, 7213.99 90 00 dan 7227.90 00 00. Kod H.S. dan AHTN ini diberikan hanya untuk makluman dan tidak mempunyai kesan mengikat terhadap pengelasan keluaran itu.

Ringkasan peningkatan import keluaran

<i>Tempoh</i>	<i>Import (Tan Metrik)</i>
1 Oktober 2012 - 30 September 2013	786, 608
1 Oktober 2013 - 30 September 2014	1,069, 630
1 Oktober 2014 - 30 September 2015	1,316,350

3. Import keluaran itu ke dalam Malaysia telah meningkat sebanyak 35.98% daripada 786,608 tan metrik bagi tempoh mulai 1 Oktober 2012 hingga 30 September 2013 kepada 1,069,630 tan metrik bagi tempoh mulai 1 Oktober 2013 hingga 30 September 2014 dan seterusnya meningkat sebanyak 23.07% kepada 1,316,350 tan metrik bagi tempoh mulai 1 Oktober 2014 hingga 30 September 2015.

Ringkasan faktor bagi kemudaran yang serius

4. Mengenai aspek kemudaran yang serius, dokumen yang telah dikemukakan oleh pempetisyen telah menunjukkan bahawa kenaikan import keluaran itu telah menyebabkan kemudaran yang serius sebagaimana yang ditunjukkan melalui penurunan bahagian pasaran, jualan, pengeluaran, penggunaan kapasiti, keberuntungan dan produktiviti, aliran tunai negatif, dan pengurangan dalam penggajian dan gaji pekerjaanya.

Tatacara

5. (1) Setelah menentukan bahawa wujudnya keterangan yang mencukupi untuk mewajarkan suatu penyiasatan bagi penentuan langkah perlindungan mengenai

import keluaran itu ke dalam Malaysia, Kerajaan memulakan penyiasatan menurut subseksyen 14(1) Akta pada 29 Mei 2016.

(2) Penyiasatan itu akan menentukan sama ada terdapat kemudaran yang serius disebabkan oleh peningkatan import keluaran itu ke dalam Malaysia. Penyiasatan itu juga akan meneliti keperluan bagi langkah perlindungan mengenai import keluaran itu ke dalam Malaysia.

Soal selidik

6. Bagi mendapatkan maklumat yang disifatkan perlu bagi penyiasatannya, Kerajaan akan mengagihkan soal selidik kepada pihak berkepentingan. Jika perlu, pihak berkepentingan itu boleh memohon bagi suatu salinan soal selidik itu dengan mengenal pasti jenis aktiviti perniagaan mereka berhubung dengan penyiasatan ini.

Pengumpulan maklumat

7. Semua pihak berkepentingan diundang untuk memberikan pandangan mereka secara bertulis, khususnya dengan menjawab soal selidik yang dialamatkan kepada mereka dan dengan mengemukakan keterangan menyokong.

Had masa

8. (1) Mana-mana pihak berkepentingan yang ingin meminta sesuatu soal selidik hendaklah berbuat demikian tidak lewat daripada lima belas hari selepas penyiaran notis ini dalam *Warta*.

(2) Semua pihak berkepentingan mestilah mengemukakan pandangan mereka secara bertulis dan mengemukakan jawapan bagi soal selidik dalam masa tiga puluh hari dari tarikh penyiaran notis ini jika pandangan dan pengemukaan itu hendak diambil kira semasa penyiasatan, kecuali dinyatakan sebaliknya.

Pengemukaan maklumat bertulis, jawapan bagi soal selidik dan surat-menyurat

9. (1) Semua pengemukaan maklumat, jawapan bagi soal selidik dan surat-menyurat dan permintaan mesti dibuat secara bertulis dan dihantar melalui pos atau faksimili dan dengan jelas menyatakan nama, alamat, alamat e-mel, nombor telefon dan faksimili pihak berkepentingan itu kepada—

Pengarah
Seksyen Amalan Perdagangan
Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri (MITI)
Tingkat 9, Menara MITI
No. 7, Jalan Sultan Haji Ahmad Shah
50480 Kuala Lumpur
Malaysia

Nombor telefon : (603) 6208 4636/4639
Nombor faksimili : (603) 6211 4429
Alamat e-mel : alltps@miti.gov.my

(2) Sekiranya pihak berkepentingan tidak memberikan maklumat yang perlu atau maklumat dan pandangan itu tidak diterima dalam bentuk yang memadai dalam had masa yang dinyatakan, Kerajaan boleh membuat penentuan berdasarkan fakta yang ada.

Bertarikh 25 Mei 2016
[MITI: ID/(S)/AP/SG/045/6; PN(PU2)647/V]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri

SAFEGUARDS ACT 2006

NOTICE OF INITIATION OF INVESTIGATION FOR THE DETERMINATION OF
SAFEGUARD MEASURE WITH REGARD TO STEEL WIRE RODS AND DEFORMED BAR
IN COILS PRODUCTS IMPORTED INTO MALAYSIA

(SM 02/16)

PURSUANT to subsection 14(1) of the Safeguards Act 2006 [*Act 657*] and regulation 3 of the Safeguard Regulations 2007 [*P.U. (A) 386/2007*], the Government of Malaysia has received a petition requesting that a safeguard investigation be initiated and the petition has alleged that the increase of imports of steel wire rods and deformed bar in coils products as described in paragraph 2 (“products”) have caused serious injury to the domestic industry in Malaysia producing the like products.

Request for investigation

1. The request was lodged by—

Malaysia Steel Association
Wisma Chinese Chamber
258, Jalan Ampang
Kampung Datok Keramat
55000 Kuala Lumpur
Malaysia,

the domestic producer of the products.

Products

2. The products under investigation are steel wire rods in hot rolled alloy or non-alloy and deformed bar in coils, in regular or irregular wound coils, excluding steel wire rods and deformed bar in coils with carbon content of 0.60% or more or diameter greater than 16.0 millimetres which are classified under the Harmonised System Code (H.S. Code) 7213.10 000, 7213.91 000, 7213.99 000 and 7227.90 000 and ASEAN Harmonised Tariff Nomenclature (AHTN) 7213.10 00 00, 7213.91 10 00, 7213.91 20 00,

7213.91 90 00, 7213.99 10 00, 7213.99 20 00, 7213.99 90 00 and 7227.90 00 00. These H. S. Code and AHTN are given only for information and have no binding effect on the classification of the products.

Summary of increase in imports of products

<i>Period</i>	<i>Import (Metric Tonnes)</i>
1 October 2012 - 30 September 2013	786, 608
1 October 2013 - 30 September 2014	1,069, 630
1 October 2014 - 30 September 2015	1,316,350

3. The imports of the products into Malaysia have increased by 35.98% from 786,608 metric tonnes for the period from 1 October 2012 to 30 September 2013 to 1,069,630 metric tonnes for the period from 1 October 2013 to 30 September 2014 and continued to increase by 23.07% to 1,316,350 metric tonnes for the period from 1 October 2014 to 30 September 2015.

Summary of serious injury factors

4. With respect to the aspect of serious injury, the documents submitted by the petitioner have shown that the increased imports of the products have caused serious injury as indicated in their declining market share, sales, production, capacity utilization, profitability and productivity, negative cash flow, and reduction in employment and wages.

Procedure

5. (1) Having determined that sufficient evidence exists to warrant an investigation for the determination of safeguard measure with regard to the imports of the products into Malaysia, the Government initiates investigation pursuant to subsection 14(1) of the Act on 29 May 2016.

(2) The investigation will determine whether there is serious injury caused by the increased imports of the products into Malaysia. The investigation will also

examine the need for the safeguard measure with regard to the imports of the products into Malaysia.

Questionnaires

6. In order to obtain information deemed necessary for its investigation, the Government will distribute questionnaires to interested parties. If necessary, such interested parties may request for a copy of the questionnaire by identifying the nature of their business activities in relation to this investigation.

Collection of information

7. All interested parties are invited to make their views known in writing, in particular by replying to the questionnaires addressed to them and by providing supporting evidence.

Time limit

8. (1) Any interested party requesting for a questionnaire shall do so not later than fifteen days after the publication of this notice in the *Gazette*.

(2) All interested parties must present their views in writing and submit questionnaire responses within thirty days from the date of publication of this notice if such views and submissions are to be taken into consideration during the investigation, unless otherwise specified.

Submissions of written information, questionnaire responses and correspondences

9. (1) All submissions of information, questionnaire responses and correspondences and requests must be made in writing and sent by post or facsimile and with clear indication of the name, address, e-mail address, telephone and facsimile numbers of the interested parties to—

Director
Trade Practices Section
Ministry of International Trade and Industry (MITI)
Level 9, Menara MITI
No. 7, Jalan Sultan Haji Ahmad Shah
50480 Kuala Lumpur
Malaysia

Telephone number : (603) 6208 4636/4639
Facsimile number : (603) 6211 4429
E-mail address : alltps@miti.gov.my

(2) If the interested parties do not provide the necessary information or the information and views are not received in adequate form within the specified time limit, the Government may make determination on the basis of available facts.

Dated 25 May 2016
[MITI: ID/(S)/AP/SG/045/6; PN(PU2)647/V]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Minister of International Trade and Industry